



天使樹志工 / 吳書婷

主愛奇妙的催化

看著一張張充滿洋溢笑容的照片，心裏何等喜樂滿足，這正是今年天使樹快樂營的活動剪影。連不喜歡入鏡頭的我，也不禁欣賞自己的笑容，我想這就是主的愛運行在我們當中的奇妙催化！

猶記出發當天早上，報到點名的時候，在一組組孩子家長之間都還嗅得出生疏氣息，但那隔閡在營隊中慢慢被打破了；家長們在活動中的坦誠與投入、孩子們交到朋友，主動坐在一起、跟團隊老師們親近地互動及即將離別默然不語的，是心照不宣的不捨。

活動結束，更深切體會能給的真的不夠，唯有盡力地將他們帶到神面前，讓神成為他們的指引與滿足。這是為每個孩子和家長向神的懇求。然而可以如何盡力，相信在一次次磨練中不斷精進，求主帶領我更成熟與祂同工。

在活動的每個環節上，看見了總會、區會、眾教會及眾牧長傳道同工，幕前幕後的齊心獻上，祂以何其浩瀚、無與倫比的愛招聚我們，也呼喚著各個神的寶貝孩子與家長們。我們愛，因神先愛我們！

「我好高興大家都在這裡。」這是結業典禮時，引用的一句話，它是含蓄表達「我愛你們」的方式，當我們明白真意也在現場對著彼此回應時，相較赤裸裸的訴說，更有著因愛互相理解、彼此接納及相知相惜的內蘊，願明年能再互道「我好高興你們都在這裡。」



▲戲劇營裡的孩子與同工排練的情況。



台北行道會戲劇課師資群

快樂營戲劇 初體驗

非常感恩這次有機會參加天使樹快樂營的兒童戲劇課程，帶領孩子們分組演出『七隻小羊』音樂劇。這次服事實在是個印象深刻的過程～

當初聽到要帶孩子們演出全劇，心中充滿強烈的疑問：我們劇團演員排練時，就算全程配合沒請假，起碼也需要練習三個月才能上場演出啊！這次只有 6.5 小時，來得及嗎？有些老師在出發前還是很緊張，因為並不是很會帶青少年，也沒有太多相關經驗，只有交託仰望上帝！

孩子和老師從陌生到相識，從觀看一遍音樂劇，到分組排練舞步，上下場及走位；有的孩子從一開始說不要演，到後來搶著問還有哪隻羊可以演？從要做什麼道具都搞不清楚，到使用有限的材料完成很棒的角色道具；從呆站在台

上不會動，到揣摩角色自行設計舞蹈發揮演技。在過程中我們彼此坦誠溝通，互動慢慢熱絡起來，孩子們真是有無限的創意和想像力，加上大家一起動手做，默契完全不一樣了。其實，老師們在帶領小組的過程中遇到不少困難～有些孩子放不開動作太小、有些孩子排練時消極不配合、有些孩子有自己獨特的個性…很多時候我們也不知道能怎麼做？但仍持續禱告，讓神來帶領大家。

感謝神！雖然我們可以運用的時間並不多，但在排練中，一起做道具的過程裡，讓孩子們慢慢去了解 and 消化角色的情緒和劇情的轉折，經過一次次的排練，他們一步步地進入狀況，在每個不同的戲劇角色中，孩子們可以體會不同的心情。他們的心是非常柔軟的，透過每天排練不斷播放的戲劇台詞，雖然他們是在練習走位、動作，但那些台詞歌詞也能潛移默化進入孩子的心裡，讓他們知道有這樣一位愛我們、保護我們的好牧人！最後看到孩子們在舞臺上的表演都比練習時更棒！真的感到很高興、很感動！更要謝謝同工、志工們的互相協助，讓每個小組能完成戲劇的演出。

老實說，這是劇團老師們將近十年來，第一次用不到24小時的時間，帶著孩子們排練好一齣完整的戲劇，幾乎是不可能的任務！然而，神的安排真的很奇妙！遠遠超過我們腦袋所能想像的，神的工也不是用屬世的標準來衡量

的，祂愛每一個孩子！不論孩子是否有才藝、是否『表現良好』，上帝就是愛孩子們本來的樣子。深深相信透過詩歌、手做道具、孩童的創意舞蹈走位、戲劇情節、老師志工們的關心... 能讓孩子們真實感受到被愛！被陪伴！

甚願每一位大朋友、小朋友都確實知道自己是上帝獨特的創造、是十分珍貴的、是值得被愛的、更是不可取代的！不用在乎別人的眼光，只在乎自己是上帝親愛的寶貝！如同劇中的七隻小羊各有各的性格特質，在群體中的互動也各不相同，但是他們的好牧人卻是沒有分別的愛著每一隻小羊，為了救他們而不惜犧牲自己，就像上帝對我們每一個人一樣。希望孩子們藉由戲劇的演出，能感受到上帝對他們每一個獨特個體的愛，不是因為漂亮聰明或是有好表現，也不管是否身體有殘缺或曾經做過錯事。這一位愛我們的主，只要我們認識、相信祂、接受祂，就永遠會在身邊陪伴我們，保護我們的。

最後，要再次感謝同工、志工們在活動中的協助與引導、鼓勵與包容，讓我們可以順利完成這次的戲劇課程，也感謝上帝的保守和帶領，真的是一次非常有意義的服事經驗！！



天使樹志工 / 廖若涵

基督裡的安慰

我們都知道，上帝的真理和公義、救贖…，一切根源都是基於愛，建立在愛之上。

其實，在此活動中，首先感動的是，因為我早上集合時間沒能準時，同工們居然沒有人抱怨，讓我深深感動同在基督裡的肢體們的愛和支持。

到達新竹聖經書院後，金色的陽光，曬得地面發燙；多數人清早起來集合。有從桃園趕來的…一個個家長和孩子們臉上並無顯得疲累，耐心聽從志工們的安排及課程說明。從每位天使樹的家人眼中，看到了對神的期待、渴慕。我也暗自禱告，願主挪去我所有的不安，加添愛心和力量，服事每位主揀選的寶貝。

原來在出發的路上，孩子因為早起，車上犯睏小睡，導致個個害羞，不愛說話。

在課程當中，主持人貝兒哥哥帶動氣氛，在一首詩歌

唱跳讚美當中，看到了原來最不活潑的孩子，肢體竟然非常的有韻律的擺動、唱跳，散發的節奏感和快樂的表情，讓我眼睛發亮，真知道耶穌與我們同在。所有音樂的旋律，孩子們紛紛展現出自信，這就是耶穌不輕看任何人，也倚靠耶穌尊榮了每一位天使樹寶貝。這也一掃我多日來因為職場上的委屈產生的自卑，上帝真愛我們每一個人。

戶外團體遊戲的笑聲，是我聽過最悅耳的歌聲；在場每一位天使樹的家人，心是敞開的、是快樂的。備受感動的我，也加入遊戲的行列，不亦樂乎。原來天使樹寶貝們也是在服事我，讓我憶起童年的純真，接受耶穌的醫治，讓我也開心的笑。

粉彩班的繪畫課程，令人驚豔讚嘆不已。而在晚上的作品發表，主與我們同在，每一顆心，熱血沸騰，心是炙熱的。讓每一



個家人們知道，原來我也可以這麼棒。所有的不可能，在神都能！每位學員的感言，觸動著我的心。在聖靈裡我淚流滿面，我們都被神鼓勵安慰！

老師帶著我們唱台語詩歌”平安的七月夜“，深深打

動我的心，至今仍縈繞在耳邊，我仍不停的哼唱並分享，
詩歌的感動超越了言語的表達，意境多麼的美。

天父給我的一封信，這一番話，看得懂卻不明白，但是，我知道，倚靠主我可以更堅強。

夜裡睡前，以沛和我合一輪流禱告，這是經歷神在我們身上的作為，真正地交託，這一晚，難得的睡得很好。

慈愛的天父，感謝您尋回我這迷途的羔羊，我又重回您的懷抱了！

歡迎您支持 香柏樹事工



認識香柏樹

團契推動「香柏樹」事工，透過收容人的申請，藉著孝親卡（母親節與父親節）和禮品券，由團契的香柏樹家庭支持關懷成員，代收容人探望，並傳達對父母親的孝敬與虧欠。請為此事工代禱，讓我們藉此向收容人及父母親傳福音，讓基督的福音成為家庭修復的契機。

聯絡電話：02-25368846

黃明鎮牧師

特稿

天使樹同工 / 林際唐傳道

第100隻羊

今年是天使樹第二次在花蓮少年學園舉辦獨輪車營，感謝主，今年參加的孩子，比去年多了一倍。因為孩子比較多，因此我也參與了小家長的服事，在五天的營會中，與陪伴的四個孩子，同桌吃飯、晚上一起小組分享，也同寢在恩典園。

很特別的是，其中有個十歲的孩子恩恩（化名），他是我在六年前天使樹快樂營就認識的孩子，那時候他四歲，而我也剛從日光之家結訓，在天使樹當志工。在那次的快樂營，因為恩恩發燒，所以我們去石門水庫玩的時候，我全程抱著他。天氣很熱，景點又需要徒步，其實我非常累，但當我抱著他，在路邊休息時，心裡卻感受到無比的滿足。

就是那時候，我相信神要使用我。因此我回應了神的呼召，去報考了神學院。畢業後，回到更生團契，服事天使樹的孩子，在每次講台分享見證或信息時，總會將抱著

恩恩的照片放在 PPT，分享我對這些孩子的負擔。

奇妙的是，經過 6 年後，在邀請天使樹孩子參加暑期獨輪車營時，找到了恩恩！更奇妙的是學園把恩恩分到了我的小組，安排我們一起住進了恩典園。

由於恩恩比較瘦小，在學校會被霸凌，也常常搬家。他參加營會，都帶著一個背包，手提一袋零食，也不願意把他的行李放在房間，一直要背在身上，因為他的環境，讓他對人沒有安全感。



▲作者懷抱恩恩的舊照。

我跟他說：「你要不要把東西放在老師房間，老師幫你保管？」他想了想，說：「好，因為老師以前對我很好，我相信老師。」

我發現這些孩子，成長過程當中，真的很需要愛，而且當他們知道，你是真心愛他們時，他們會一直記在心裡。我當時就禱告，在這短短的 5 天營會，希望這些孩子能明白，最愛他們的，其實是耶穌。

在這 5 天當中，晚上都有小組分享，晚禱的主題是『耶穌是好牧人』。我跟我帶的孩子們分享自己的過去，也分享認識耶穌後，耶穌在我生命中的帶領；因為我想讓他們明白，雖然過去我跟他們的父母親一樣，但是因為耶穌這

位好牧人，我們都可以有不同的人生。

最後一天的集體晚禱，大家一起唱「這一生最美的祝福」詩歌，唱完以後，恩恩突然轉過頭對我說：「老師，有沒有聖經，我想讀讀看，想認識耶穌。」

我知道這是耶穌給我的機會，所以回到恩典園，拿了聖經出來，我帶著恩恩讀了「失羊的比喻」。令我驚訝的是，他竟然一讀就懂，因為當我問他說：「你覺得這裡說的第 100 隻羊是誰？」他竟然說，應該就是說我。我說，你願不願意讓耶穌做你的牧羊人，他說：「當然要」，但是他有一件事，不知道耶穌會不會生氣？我問是什麼事？他說：「我爸爸喝完酒會打我，我恨我的爸爸。」我又問：「你願不願意把這件事交給耶穌？」他想了想，說「好」。我便帶著他決志，他認真的一句一句跟著我禱告，我真實的體會到「失羊的比喻」裡，耶穌說：「我實在告訴你們，祂為這一隻羊歡喜，比為那沒有迷路的九十九隻歡喜還大呢。」

當晚，我跟恩恩，一起經歷了神話語的真實，在那一晚，耶穌也住進了恩恩的生命當中。



感謝耶穌，透過服事這

▲長大後的恩恩在營會中禱告。

些孩子，我飽嘗了主恩的滋味，雖然五天的營會下來，帶著這些相對調皮的孩子，真的耗盡了體力，但是那服事中的甘甜，直到我在寫這篇營會感言時，還一直刻在心中。

每個天使樹孩子的環境，其實都相當的不容易，以致他們也不容易敞開心，但這些孩子，個個都是那第 100 隻羊，把這些孩子的心挽回，是神的心意，求主繼續帶領天使樹事工，讓這些孩子進到教會，接受耶穌成為他們生命的救主。

天使樹培育計劃

更生團契長期舉辦「天使樹活動」，亦即每年在聖誕節前送一份禮物，給收容人家中未滿 18 歲的孩子。

這項活動已經有 26 年，每年受惠的天使樹孩子約有三千人。為了幫助這些孩子們繼續升學，今年起，每年將遴選 10 位孩子接受栽培。

男生送到花蓮信望愛少年學園，女生到宜蘭五結珍愛家園就近入學，由團契支付其生活費及學費，幫助他們高中畢業後，能順利考上軍警，或大專院校，將來成為國家社會有用的人才。

歡迎與我們聯絡。請代禱，並大力支持。

主僕
黃明鎮 敬上



聖靈引導 認識耶穌

「你們若順從肉體活著，必要死；若靠著聖靈治死身體的惡行，必要活著，因為凡被神的靈引導的，都是神的兒子。」羅馬書 8:13

在台南監獄上台見證後不久，我移監的申請核准下來；沒有信主前，想到這個聽說管理較寬鬆的監獄，能夠輕鬆在裡面服刑。在新收房的隔天我就寫信告訴父親，已經移監到花蓮，請他來看我。有天早上管理員通知我會客，還以為是父親這麼快就來看我，坐下才發現來的是個陌生的外國人。他介紹自己是主愛之家的鮑得勝牧師，有位更生團契台南區會的蔡寧雅老師請他們來關心我，他問我在這裡有沒有什麼需要協助的地方，我說沒有需要，已經寫信回家，父親應該很快就會來看我，但是有件事我想

請寄款人注意

請教他：「要怎麼信耶穌？」他盯著我看了一會，好像我問了什麼奇怪的問題，牧師問我平常有在讀聖經嗎？我跟他說現在每天都有在讀，就是在聖經裡讀到污鬼離了人身體的事，覺得很害怕，擔心自己以後的下場會跟那人一樣，末後的景況比先前更不好；他說了一段我當時根本聽不懂的經文，還叫我回去後一定要背下來。

回到房間，我只記得是羅馬書，為了避免自己以後也落入那人的結局，就從羅馬書第一章第一節開始找起，還沒讀到鮑牧師所說的經文前，就先讀到：「你們從前怎樣將肢體獻給不潔、不法作奴僕，以至於不法，現今也要照樣將肢體獻給義作奴僕，以至於成聖。」突然間，我明白要怎麼信耶穌了；我以前怎麼跟老大，就怎麼跟耶穌；怎麼吸毒、販毒，就怎麼信耶穌。

從那天起，我下定決心要好好信耶穌，禱告求主幫助自己能夠在這個新環境用一個全新的生命過信仰的生活。

如今我終於知道當時為什麼牧師會盯著自己看，我問的問題並不是出於自己，乃是神的靈引導，祂要教我怎麼信耶穌。



▲作者（右）與輔導學生合影。

- 一、帳號、戶名及寄款人姓名通訊處各欄請詳細填明，以免誤寄；抵付票據之存款，務請於交換一天存入。
- 二、每筆存款至少須在新台幣十五元以上，且限填至元位為止。
- 三、倘金額塗改時請更換存款單重新填寫。
- 四、本存款單不得黏貼或附寄任何文件。
- 五、本存款金額業經電腦登帳後，不得申請撤回。
- 六、本存款單備供電腦影像處理，請以正楷工整書寫並請勿摺疊。帳戶如需自印存款單，各欄文字及規格必須與本單完全相符；如有不符，各局應婉請寄款人更換郵局印製之存款單填寫，以利處理。
- 七、本存款單帳號與金額欄請以阿拉伯數字書寫。
- 八、帳戶本人在「付款局」所在直轄市或縣（市）以外之行政區域存款、需由帳戶內扣收手續費。

112年7-8月收支與事工記要

收入		支出		類別	歷年總計	7-8
一般經費	\$ 1,956,221	經常支出	\$ 1,786,248	受刑朋友通信人數	9383	7
監牧差傳	105,798	監牧差傳	106,002	福音通信志工人數	3343	3
中途之家	55,280	中途之家	178,596	贈送聖經本數	56679	99
少年學園	396,540	少年學園	379,081	新加入函授人數	18022	30
天使樹	53,950	天使樹	238,574	受洗人數	20378	21
受害關懷	700	受害關懷	16,293	駐監傳道人數		25
更生學院	12,100	更生學院	24,000			
信望愛獎學金	200	信望愛獎學金	-			
台南中途之家	358,410	台南中途之家	986,851			
萬榮園區	2,000	萬榮園區	208,922			
聖經	5,600					
其他奉獻收入	4,100					
收入合計	\$ 2,950,899	支出合計	\$ 3,924,567			
		本期餘(絀)	\$ -973,668			

*珍愛家園建築款預計約需4,000萬元，7-8月奉獻收入為11,100元，至112年8月底累積奉獻9,303,734元。

帳號 **10133005** 金額 新台幣 (小寫) 仟 佰 拾 萬 仟 佰 拾 元

通訊欄(限與本次存款有關事項)

此款為更生團契奉獻

- 一般經費
- 監牧差傳
- 聖經
- 中途之家
- 少年學園
- 受害關懷
- 天使樹
- 更生學院
- 信望愛獎學金
- 珍愛家園
- 萬榮園區
- 其他 _____

感 · 謝 · 您 !

戶名	財團法人基督教更生團契	
姓名	寄 款 人	
通訊錄	□□□-□□	經辦局收款戳
電話		
虛線內備機器印證用請勿填寫		

◎寄款人請注意背面說明
◎本收據由電腦印錄請勿填寫

郵政劃撥儲金存款收據

收款帳號戶名	
存款金額	
電腦記錄	
經辦局收款戳	

更生團契各地區郵撥帳號

- 基督教更生團契基隆區會 19175813
- 基督教更生團契桃園區會 16167975
- 基督教更生團契新竹區會 17469184
- 基督教更生團契苗栗區會 22687438
- 基督教台中更生團契 22669709
- 基督教更生團契彰化區會 22162580
- 基督教更生團契南投區會 22366669
- 基督教更生團契嘉義區會 30568561
- 基督教更生團契雲林區會 22554551
- 基督教更生團契台南區會 31078821
- 基督教更生團契高雄區會 41264111
- 基督教更生團契屏東區會 41531950
- 基督教更生團契花蓮區會 06577730
- 基督教更生團契台東區會 06715693
- 基督教更生團契宜蘭區會 19018768
- 基督教更生團契澎湖區會 41645107
- 基督教更生團契金門區會 50173971
- 桃園縣私立少年之家 19571551
- 花蓮縣私立信望愛少年學園 16906665
- 基督教更生團契萬榮園區 06724484
- 財團法人基督教更生團契永新之家幸福農場 31648341

信用卡奉獻授權書

此奉獻單僅供「信用卡」專用，劃撥請勿填此單，以免重複扣款。

奉獻人姓名：_____小姐/先生 奉獻日期：____年____月____日

信用卡別： 聯合信用卡 VISA CARD MASTER CARD JCB

信用卡卡號：_____

發卡銀行：_____ 有效期限：_____年_____月

身分證字號：_____ 生日：_____年____月____日

聯絡電話：(O) _____ (H) _____ 行動電話：_____

聯絡地址：□□□ _____

簽 名：_____ 奉獻總額：_____元
(請與信用卡背面簽名一致) (奉獻類別請參考右頁說明)

單位代碼：_____ 授權碼：_____ (奉獻人免填)

※ 奉獻類別 〈請勾選〉

- 一般經費 監牧差傳 聖經 中途之家 少年學園 受害關懷
- 天 使 樹 更生學院 信望愛獎學金 珍愛家園 萬榮園區 其他 _____

○單(本)次奉獻 _____ 元

每月固定扣款奉獻 _____ 元(該月10日扣款)

我願意從 _____ 年 _____ 月 ~ _____ 年 _____ 月 共 _____ 次

○收據寄發方式： 年度彙總一次(統一次年3月中旬寄出) 按次寄發 不用寄發

※ 注意事項

- 以信用卡奉獻，團契須支付每筆2%之手續費。
- 持卡人同意依照信用卡使用約定，一經使用或授權，均應按所示之全部金額，付款與發卡銀行。
- 請務必清楚填寫各資料，及親筆簽名，以確保您能盡快收到收據。
- 資料若有任何變更，請通知我們，謝謝您！
- 此奉獻單您可傳真 02-2562-8633 或郵寄至 10499 台北長春路郵局第 67-825 信箱。
- 其他奉獻問題，請聯絡會計同工 02-2536-8846。



線上奉獻

通告

- 美國教會弟兄姊妹如有奉獻，可直接將支票寄到台灣，本團契會寄奉獻收據給您。
- 如您將奉獻寄到：
Chinese Immanuel Church
4415 Harlin Dr.
Sacramento, CA 95826
(916) 366-6740
E-mail: cicprays@gmail.com
支票抬頭不能寫CBAF(更生團契)此乃IRS REVENUE RULING 63-252規定，您可以指定for "Prison Ministry"，教會審核後，奉獻將100%歸「更生團契」。

郵政劃撥存款收據 注意事項

- 一、本收據請詳加核對並妥為保管，以便日後查考。
- 二、如欲查詢存款入帳詳情時，請檢附本收據及已填妥之查詢函向各連線郵局辦理。
- 三、本收據各項金額、數字係機器印製，如非機器列印或經塗改或無收款郵局收齊訖章者無效。



台北總會 / 林慶源

再次入監

記 得最後一次離開台北監獄是民國 82 年，移監至宜蘭監獄，在這之後就再也沒進到北監。

今年 8 月 16 日我有機會和駐監戴善盈牧師一起進到北監，為主做見證。剎那之間許許多多的往事一一浮上心頭。台北監獄，在我多年進出監所生涯中，它是一所關押我歲月蠻長的地方。三趟至少有八年的時間，我曾為了思念祖母寫了許多懺悔的書信，只為騙她來看我，寄錢給我。

曾經也在舍房內嚎啕大哭，痛不欲生。因為這世上唯一疼愛我的祖母離世，就如天突然塌下，從此成了真正的一無所有。

有一段時間我整天怨天尤人，感嘆蒼天不公平對待。只因我那極少見面的媽媽忽然從美國回來，賣掉了我們唯一可以聯繫且僅有的一棟房子。儘管我再怎麼埋怨、苦毒，都無法改變成為孤兒的事實。所有的一切，就這麼在指間中消失。當我蒙主恩救贖的時候，才明白世上沒有什麼是

廣告回信
台灣北區郵政管理局登記證
北台字第 04067 號

10458

台北市松江路132巷3號4F

財團法人

基督教更生團契 收

應該屬於我們的，一切都是神的旨意和恩典。

台北監獄，一所埋藏在心中有許多喜怒哀樂的地方。

記得每次到北監服刑，總是必須將頭低下聽著主管的口令及雜役的吆喝聲中前行，沒有尊嚴；因我是一名囚犯。而8月16日在戴牧師的帶領下，一步步的走進北監。走了不曾走過的北監大門，消失了主管熟悉的口令及雜役的吆喝聲。

如今抬起頭來毫無畏懼的前進，向許多同學傳講主耶穌的慈愛及恩惠，並祂加在我身上的恩典。往日一起服刑的同學，相信他們都明白也感受到我的改變。以往的不堪有他們參與其中，如今在神面前的謙卑與順服，希望他們能跟我一樣得著福音的好處。



獄中來鴻

北所 / 李鴻文

懷念～ 雷培正生輔員

我與雷培正傳道，在更生團契中途之家認識，迄今應有十餘年了，他從未高舉自己，雖名不見經傳，卻忠心在中途之家按本分照料一群帶刺的羊群。他在羊圈服事期間，蒙主接回天家。我對雷大哥的擺上深表敬意。

更生團契中途之家是提供一個安全的環境，讓更生人日後回歸家庭能被接納，中途之家尤其注重靈命的穩定，也教導入住者養成好的生活習慣。

中途之家應有的功能如下：

1. 矯正監獄化老我性格及反社會人格，協助其融入社會。
2. 建立個性資料及評量表，不是一錯再錯，而是知錯能改。
3. 固定靈修的習慣，學習自律，主權交託、尊主為大。
4. 成為橋樑協助回歸家庭。

總之，入住弟兄的家人會清楚知道他們的一舉一動，一言一行，對弟兄們自發性的悔改，產生好奇，繼而因看

志工專欄

通信一領一，福音傳監獄

受刑人最怕自己成為獄中的孤兒，得不到親友的鼓勵。

邀請國內外弟兄姊妹加入福音通信志工的行列，
在家寫信就可以傳福音到全台各監獄！請傳真或Email申請。

- 我曾是志工，許久未與受刑朋友通信，請再介紹。
 我是基督徒，有固定教會生活已受洗，願意成為通信志工，請與我聯絡。

姓名：_____ 電話：() _____

志工(編號)：_____ Email：_____

地址：□□□-□□ _____

到他們生命的轉變，而認識神的大能。（一人相信，全家得救。）

所以要讓入住的弟兄，清楚感受家人對他們的盼望及關心，持續給予支持，而非消極放任不管甚至拒絕接納。若對他們無縫接軌有信心，就會建立他們對家庭的責任感。

家是唯一的避風港，更生人終究是需要回歸家庭，重返職場與社會聯結，且親情是密不可分的，有支持才会有力量。而生活輔導員是重要橋樑，協助雙方能享受愛，分享愛。

在入住學習中，由服事領受異象呼召，未來有負擔且清楚使命的，就能感受神，萬中選一的呼召，而樂意背起十架，成為禾場收割莊稼的工人。



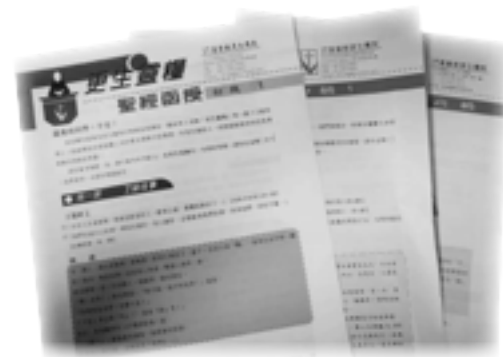
▲已故生輔員雷培正傳道（右）於台北辦公室。

一起寫函授 經歷主話語

從 2020年7月開始，讀寫函授課程至今近三年，從初、中、高級到馬可福音至以馬忤斯聖經概要。加上自己每日晨讀聖經及靈命日糧，從盲目的摸索，到有一點點方向，最大的收穫是「主的光輝、主的喜樂、主的能力浸透我」，讓我有能力反映主的榮美。

我的信仰，使我的生命和心靈因追隨耶穌而有事奉主和事奉人的夢想。維持了高能量的運轉，然後想落實力行。因為信仰我終於可以嘗嘗事奉的滋味。

最可貴的是蒙主恩，賜我在追隨主的過程，所產生的除惡習到行義，不論結果如何，我都這樣感謝主：「除惡習是一種喜樂，行義是一種幸福」。



我很清楚主的恩典改變了我，每天的生活平凡，凡事都可以交託耶穌基督，做為感謝的祭獻給天父上帝。更把聖經及耶穌的話都排在每一天的早晨起床，就先讀聖經，讀一章，然後最感動的一節或二節再抄寫下來，方便的時候就拿出來宣告。

我將主耶穌的話及聖經的經文，每天宣告，使我得以活在真理、恩典及榮耀的生活中。

歡迎參加函授課程（免費附郵資）

許多更生弟兄姊妹透過每日讀經禱告、認罪悔改，成為新造的人。順利假釋不再犯罪，又努力成為對社會有貢獻的人，重新贏回子女與家人的信賴！

誠摯地邀請您參加黃明鎮牧師所編寫的聖經函授課程，來認識奇妙救主耶穌基督！請填妥報名表、團體報名請寫明份數寄回更生團契即可：

監所別：_____ 工場及刑號：_____

姓名：_____ 個人報名 團體報名 共 _____ 份



轉載

記者◎劉星君

看診也交心

黃常智成了 監獄專屬牙醫

「拜託黃醫師到監獄來看一下，再找不到牙醫師，監獄要暴動了。」

在屏東縣村落執業的牙醫黃常智，不捨受刑人牙痛無人照料，因為這通求援電話，他20年來風雨無阻騎著野狼機車到監獄看診，連愛滋病受刑人也來者不拒，還常捐款給監獄。黃常智的暖心與以誠相待，讓他與許多刺龍刺鳳的大哥成為朋友。



看診愛滋病患 累計 1.5 萬人

據統計，台灣超過四成醫師不願診療愛滋病人，血液接觸是愛滋病傳染途徑之一，導致愛滋病患者到牙科掛號時常遭拒，遑論患者若在服刑期間，想要獲得醫療協助簡直如同絕望。

早期法務部將中南部愛滋病受刑人集中在屏東監獄，

屏東監獄央求黃常智去「看一下」時，他「一時心軟」答應，從此放心不下鐵窗後的病人。現在一周四個診次，有三分之一的看診時間奉獻給受刑人。20年累計看診過數萬人次受刑人，愛滋病患就有一萬五千多人次。

穿上隔離衣 風險獨自承擔

黃常智進監獄看診時，無論受刑人是否罹患愛滋病，體貼的他一律穿上隔離衣、戴上 N95 口罩、戴面罩、戴手套，目的是避免愛滋病患感覺被標籤化。唯一不同是，替愛滋感染者看診時，會戴上兩層手套，若要拔牙則戴三層，也不讓助理靠近協助，寧願風險獨自承擔。



▲黃常智的診所裝潢簡樸，耐心幫民眾看診。圖／黃常智提供

若已知病人是愛滋患者，他診治時格外謹慎，患者要固定坐在同一個診療台，以免交叉感染；治療完畢，患者離開診療台後，所有醫療器械均須高溫、高壓及滅菌消毒。是這樣的小心謹慎，一萬五千次愛滋病患診治，黃常智從未發生「工傷意外」，至今平安。

不在意收入 清寒減免費用

入獄服刑的受刑人在醫療方面是弱勢，經濟上也屬弱勢。牙醫師在監獄能做的自費項目少，收入比不上在外面

開業，但黃常智不在意，總說「日子過得去就好」，且為受刑人著想，會在健保支付範圍內盡量治療，不輕易拔牙，盡可能維持受刑人牙齒功能。清寒的受刑人則減免費用，還每年捐款濟助他們。

受刑人三教九流，黃常智一視同仁。「他們講義氣，把他們當朋友，不擺出高高在上的姿態，其實不用害怕。」

長年監獄看診讓黃常智贏得許多友誼，受刑人出獄後有時會到黃常智開設的牙醫診所拜訪，甚至相約去爬山，也介紹他變成兄弟們的好哥兒們。

看牙一次搞定 像慈善機構

經濟拮据的受刑人將出獄，黃常智會請他們出獄後去診所找他。他請他們吃晚餐，請助理幫他們買新衣服、買車票，還包一個紅包，讓他們身心清爽的順利搭車返家。「要看重自己」黃常智常如此鼓勵受刑人，受刑人重回社會，找到工作後，再到屏東拜訪黃常智感謝他，每每令他驚喜萬分，是很滿足、很有成就感的時刻。

黃常智的龍泉牙醫診所開設在屏東縣內埔鄉龍泉村 187 縣道旁，村落居民經濟能力有限，多半是老榮民，來找他看牙的有



▲黃常智（右）第三十一屆醫療奉獻獎。圖／截自 Youtube

鄰居、原住民，還有香港或奧地利華僑，只要回台就到他的診所報到。他看牙堅持「一次搞定」，遇到低收入戶或身心障礙者則不收掛號費。「黃醫師的診所像慈善機構」，一位相交 40 年的朋友說。

黃常智原本就讀高雄工專機械科，直到當兵在牙醫師母親的激勵下，重拾課本考上中山醫學院牙醫科。畢業後他回屏東家鄉，在屏東人愛醫院任牙科醫師 15 年，之後開業牙科診所至今。



身體不舒服 堅持看完病號

隨著年歲增加，70 歲的黃常智看診時，偶爾頭暈或血壓飆高，但他總是稍作休息便繼續看診，不願病人白跑一趟。在監獄為受刑人看診時，就算身體不適，他也一定會把當天掛號的受刑人看完。

屏東監獄衛生科長韓孟維表示，矯正機關能夠找到醫師駐診不容易；有牙醫師駐診難上加難。黃常智肯駐診且一待 20 年，是所有受刑人的福氣，他對黃常智的感激更是點滴在心頭。

載自美國世界日報橋世代心靈成長 2021/12/18

好書推薦



福音單張

- 成功之路
- 智慧與愚昧
- 認識愛滋病
- 假牙與醫生的真愛
- 天梯之所在
- 出獄幾年-我靠主
不吸毒不吸菸
- 監獄天使

福音小冊

- 為兒女祝福
- 真實的信仰
- 更生見證集 5
- 浴火重生
- 我有三個家
- 神恩讓我死裡逃生
- 東北來的懺悔
- 吸菸與吸毒
- 如何登人生高峰
- 犯人之友-獄政改革
之父豪爾勒
- 好撒瑪利亞人的再思

更生叢書

- 歡喜歸來
- 黑獄傳奇
- 陰影中的女人
- 珠寶大盜--墨飛
- 獄中的盼望
- 高牆歌聲
- 獄火重生
- 饒恕失去的藝術
- 鐵窗內的春天
- 出死入生
- 化咒詛為祝福
- 更上一層樓
- 翻新生命 
- 囚居檢疫小記
- 詩篇-靈修綱要
- 真光小語-得勝寶笈
- 你足以得勝
-約書亞記的啟示
- 聖經金句手抄本 

歡迎來電索取
02-2536-8846

自由奉獻

- ◎感謝神『香柏樹事工』將卡片寄送到受刑人父親手中，目前陸續將與教會配搭探訪，求主幫助恩待每一個家庭，得著從上頭來的福份，也彌補與家人不足的關係。
- ◎近期疫情趨緩，海內外陸續有團隊來參與更生事工服事，無論監內、監外都向神感恩，因著弟兄姊妹的配搭，讓福音事工更加完備，更多靈魂被主得著。7-8月感謝王建煊前監察院長、加州慶賀聖樂團（Celebrant Singers）、氧氣筒樂團到監獄佈道，中華歸主教會短宣隊赴花蓮少年學園關心。
- ◎馨生人關懷之旅將於10月21日（週六）赴新竹關西-北埔，求主預備來參加的馨生人朋友、同工與志工，當天神掌管帶領，有美好的天氣、溫馨的陪伴，讓馨生人朋友們沐浴在美麗的秋天季節洗禮中一起經歷愛、信心、喜樂的旅程。
- ◎『天使樹』獨輪車營圓滿落幕，共有16位孩子參加，其中11位通過考驗獲得獨輪車；一位獲得吉他一把。感謝神，會中有些孩子決志，請繼續為他們生命成長，都有教會弟兄姊妹跟進關懷代禱。8月24日赴台中台福教會舉行2023年「全國區會天使樹說明會」，共有27位報名參加。
- ◎感謝神，為我們增添生力軍——陳以沛姊妹，陳姊妹育有三兒女，於台北榮耀堂聚會，參與會計服事，求主祝福。
- ◎三光獎（義光、志光、恕光）頒獎暨第四十二屆週年慶，將於9月23日至台灣基督長老教會長春教會（台北市松江路274號3樓）舉行，求主祝福每一位得獎人能為主作見證，並當天活動流程都有聖靈的帶領。共有11位的獎人；義光獎五位（王天競、袁聰文、林惠美、許如慧、呂芳銘）、志光獎五位（黃陳素真、徐啟寧、羅雪鈴、戴求實、孫侖禎）、恕光獎一位（林書傑）。

- 基隆：**7/4 爸爸學校上季課程（結業式）。7/5 每週三下午監獄接見室關懷共4位志工參與。7/6 游幹事監獄個輔。監獄修復式司法課程收容人共17位參與。7/9 基隆安樂長老教會更生主共22位參與。7/10 召開第六屆第九次委員會議。7/30 基隆暖暖長老教會更生生日共25位參與。7/31 召開第一屆第五次理監事會議。8/8 監獄父親節親子活動、共5位參與。8/20 基隆教會更生生日共15位參與。8/31 監獄課程會議研討會、共5位參與。
- 宜蘭：**王理剛醫師加入少觀所服事。天使樹活動報名表已給同學，9/15 回收。
- 苗栗：**每週二兩位志工，輔導男所，觀察勒戒班。二、四週，週四女所七工場，2-4位志工參與輔導。
- 新竹：**7/01 天使樹快樂營。7/11 新竹監獄會客探訪。7/18 台中地檢署志工訓練。7/25 誠正中學志工訓練會。8/12 竹北青少年19位，陪讀，烤肉，遊戲。8/13 竹北教會更生生日。8/20 聯興堂更生生日。8/23 竹北同工聯禱會在豐盛之家。
- 台中：**7、8月每月二次，週一下午個別輔導，每月一次，週二上午女監工場每週三下午中監工場佈道，每週四下午中監個別輔導。每週五被告房個別輔導。7/1-2 天使樹快樂營8位孩子，1位家屬，6位同工，4位志工。7/7、8、15、22、29 天使樹幸福派對活動。7/12 女監家庭日，邀請張洛銘傳道見證分享。7/17 董牧師入外役監團體輔導。7/31 團體督導（辦公室同工）。8/5、12 天使樹幸福派活動。8/24 天使樹全國同工說明會（台中台福教會）。8/26 知更鳥成果發表（台北）。8/27 知更鳥卡拉OK活動。8/30 牧師與萬淑民至監獄輔導修復式正義的個案。監所未全面性開放，請代禱。
- 彰化：**7/12 林牧師配合總會李師母及志工拜訪馨生人。7/30 林牧師前往台北新莊恩典堂請安報告及募款。8/12 下午假員林浸宣教會召開委員會，感謝張忠誠董事蒞臨指導。8/24 林牧師參加天使樹全台區說明會於台中。8/27 黃世昌主委前往溪州長老教會請安報告及募款。
- 南投：**區會固定於每週五至看守所、少關所、女所服事共7位同工、志工。7/27 委員會，於南投長老教會舉行。香柏樹父親節申請單，共有七位同學申請。9/6 11位委員同工，參訪台南永新中途之家。
- 雲林：**8/21 於虎尾靈糧堂舉行委員會，五位委員出席，一位志工列席。於12/2 將舉辦天使樹頒獎典禮赴雲林荊桐浸宣舉行，請代禱。目前依然每週一次至雲林二監個輔。
- 高雄：**7/7 高雄燕巢監獄志工組訓，五位志工參加。7/15 志工聚餐共20人參加。7/21 第五次常委會議，於主委陳見岳牧師家。8/9 辦公室主任潘智豪牧師偕同工參加高福盟活動，推廣11/12 感恩餐會。8/24 志工六位參加明陽中學志工組訓。
- 屏東：**感謝房角石教會、枋寮頌恩鎮海教會、佳美教會、公館長老教會、汾陽長老教會、民生路教會、下屏東循理會、望嘉長老教會，准予傳遞更生事工。拜訪萬安拿撒勒教會。7/13 假利吉印刷廠舉辦聖經手抄本啟用感恩禮拜。感謝中泰汽車、大衛環保、大衛太陽能、滿溢租車（陳鴻隆、陳建志、陳鄭彥）三位老闆愛心奉獻經費，第八年印製聖經手抄本。監所舉辦聖經文書法比賽，79位同學報名。感謝吳圖棋院教授書法的官篤仁老師、國際復興教會夏萬春弟兄及區會杜權生牧師擔任評審。7/24 主委王德成牧師偕兩位監牧與黃明鎮總幹事拜訪里港信望愛家園。8/24 台中台福教會天使樹活動說明會3位同工、志工參加於台中。
- 花蓮：**8/28 在花所舉行宗教家庭日，共12位參加。同工、志工每週二於監獄，週三於看守所，週五在自強外役監個輔。9/8 日將於信望愛少年學園舉行志工基礎訓練。
- 台東：**區會於週二至週五監所服事，共3位同工、志工配搭。請為區會求神預備合適的地點，供區會辦公使用，懇請代禱。9/15 台東地區監獄改制，請為區會服事禾場調整、適應代禱。

記要

07

- 1-2 日 天使樹活動營於新竹聖經書院舉行，共有 105 位參加。
- 1 日 偕同志工探訪關渡醫生。
- 2 日 澳門豐盛恩典教會夫妻團契專題分享（視訊）。
- 4 日 偕同志工探訪醫生林先生。
- 8 日 美麗人生教育基金會於台北市立圖書館舉辦「關懷弱勢」公益演講座談會，主題「興起！發光！」同工志工 10 位參加。
- 9 日 中壢禮拜堂主日證道，傳遞負擔。
- 10 日 前監察院王建煊院長於台北監獄佈道。
- 12 日 長榮基金會採訪；偕同志工探訪彰化醫生；天使樹同工志工探訪天使樹家庭（南港）。
- 13 日 加州詩歌團 (Celebrant Singers) 於台北監獄舉行音樂佈道，共有 23 人參加。
- 16 日 環西禮拜堂主日證道，傳遞負擔。
- 17-21 日 天使樹獨輪車活動營於花蓮少年學園舉行，共有 22 位參加。
- 23 日 中和感恩堂主日證道，傳遞負擔。
- 24 日 參訪屏東信望愛家園。
- 24-28 日 台灣更醫生命關懷協會（珍愛家園）結合宜蘭 3 個機構舉辦「2023 科技人文生活營」活動。28 日於矢親兒福利基金會舉行結業式典禮，共有孩童及家長同工志工約有 70 位參加。
- 25 日 桃園分監專題分享；偕同志工探訪醫生人王姊妹。
- 26 日 探訪醫生人楊姊妹。
- 28 日 宜蘭監獄探訪游姓收容人。
- 29 日 婦女聖工協會早禱會分享；天使樹活動營評估會有 9 位參加。
- 30 日 台北加恩堂主日證道，傳遞負擔。
- 31 日 探訪醫生人陳女士。

08

- 2 日 廖劉潔姊妹（賴樹明教授夫人）於第二殯儀館舉行安息禮拜；偕同志工探訪醫生人李先生夫婦。
- 4 日 美國中華歸主教會傳牧師夫婦及蘇世中長老及王曉明教授來訪。
- 6 日 內壢永豐浸信會主日證道，傳遞負擔。
- 7-11 日 美國中華歸主短宣隊 8 人赴花蓮少年學園帶領暑期活動。
- 7 日 台北聖教會雅韻女聲合唱團詩班於台北監獄音樂佈道，共有 21 位參加。
- 9 日 探訪醫生人林弟兄、林姊妹及巫姊妹。
- 10 日 氧氣筒樂團於桃園女子監獄音樂佈道，約有 8 位參加。
- 13 日 台北貴格會華美堂主日證道，傳遞負擔。
- 14 日 偕同志工及林弟兄赴新店戒治所探望林姓收容人。
- 16 日 陳健榮牧師夫婦偕同桃園北辰扶輪社社長等 2 人來訪；探訪醫生人鄧姊妹；探訪香柏樹家屬。
- 17 日 偕同志工探訪宜蘭醫生人游小姐及莊姊妹。
- 19 日 天使樹同工志工探訪天使樹家庭（樹林）。
- 20 日 天母靈泉堂主日證道，傳遞負擔。
- 22 日 偕同志工探訪醫生人吳先生。
- 24 日 天使樹全國區會說明會於台中台福教會舉行，有 27 位參加；偕同志工探訪醫生人劉姊妹。
- 25 日 探訪香柏樹家屬；東森電視台來訪。
- 27 日 商周「突破的奧秘」新書發表會。
- 28 日 天使樹同工志工探訪天使樹家庭（桃園）。
- 28-30 日 偕同志工探訪醫生人鄧姊妹、曾先生及彰化。
- 29 日 東森電視台「豈有此呂」專題採訪。
- 29、31 日 探訪香柏樹家屬。